

<<法学核心课程同步分类词汇手册>>

图书基本信息

书名：<<法学核心课程同步分类词汇手册>>

13位ISBN编号：9787040182699

10位ISBN编号：7040182696

出版时间：2006-2

出版时间：高等教育出版社

作者：万猛

页数：431

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;法学核心课程同步分类词汇手册&gt;&gt;

## 前言

法学的知识体系和制度体系是由一系列的法律术语建构起来的，学习法学也正是从学习法学术语和基本范畴开始的。

为适应法律全球化的发展，法学教育日益需要学生不仅掌握法律术语的母语表达，而且要了解相关学科中法律术语的英文表达。

北京外国语大学法律系自创办以来，十分注重法学教育的双语能力培养，每一门核心课程授课过程中，教师都会将本课程涉及的关键词（key words）或法律专门词汇（legal terms）印发给学生，并指导学生阅读一些英文文献，以解决学生用英语表达专业内容的失语问题。

在高等教育出版社的鼓励下，我们将北京外国语大学法学教育几年来积累的一些资料重新整理归纳，奉献给大家，希望对法学学生提高专业英语能力有所帮助。

为了便于大家使用这本词汇手册，现就其有关体例进行以下说明：1. 与其他法律词典不同，《法学核心课程同步分类词汇手册（中英对照）》是按照法学核心课程的内容来编排的，分为法理学、中国法制史、宪法、行政法与行政诉讼法、民法、商法、经济法、知识产权法、民事诉讼法、刑法、刑事诉讼法、国际公法、国际私法、国际经济法，共14个部分。

其中，对内容比较多、各部分内容具有相对独立性的商法又进行了细致划分。

按照课程编排词汇，是为了便利读者在学习法学核心课程的同时进行对照，提高掌握法学各学科关键术语英文表达的效率。

我们在每一门核心课程内容中挑选出核心范畴、基本范畴、专有术语和重要词语，给出相应的英文表达，使读者运用这些词语基本上可以表达相关的学科内容。

2. 具体到每一门核心课程，本词汇手册按照汉语词语开头字的首位拼音字母顺序排列，读者可以按照汉语词语开头字的首位拼音顺序找到相应的英文表达。

如，查找刑法中的“累犯”一词的英文表达，先要在目录中找到刑法部分，然后在拼音“L”部分中就可以查找到“累犯”。

商法可以根据课程的具体内容进行查找。

如，查找“操纵市场”一词的英文表达，先要在目录中找到商法部分，然后在商法部分中找到证券法部分，在证券法“C”部分中就可以找到“操纵市场”。

## <<法学核心课程同步分类词汇手册>>

### 内容概要

《法学核心课程同步分类词汇手册（中英对照）》是与全国高等学校法学专业核心课程教材配套的同步双语学习工具书。

《法学核心课程同步分类词汇手册（中英对照）》按照法学十四门核心课程内容编排，分为法理学、中国法制史、宪法、行政法与行政诉讼法、民法、商法、经济法、知识产权法、民事诉讼法、刑法、刑事诉讼法、国际公法、国际私法、国际经济法部分。

《法学核心课程同步分类词汇手册（中英对照）》囊括了每一门法学核心课程教学内容中的重要范畴和专有术语的英文表达，以帮助读者在学习过程中同步掌握相关英文词汇，提高法律英语水平。

该词汇手册比较全面地提供了表述相关法律问题所需要的英文词汇。

既可作为帮助高等学校法学及其他相关专业学生学习法学核心课过程中提高法律英语能力的工具书，也可以为相关法律同仁从事法律实务和理论研究提供帮助。

## 作者简介

万猛，法学博士，北京外国语大学法律系主任、教授、英语学院副院长，世界法学家协会（WJA）会员、中国国际经济贸易仲裁委员会（CI-ETAC）仲裁员、中国海事仲裁委员会（cMAC）仲裁员。

主要研究领域：商法学、国际经济法学。

代表性著作：《英美证券法律制度比较研究》、《国际经济法学》（合著）、《国际经济法成案研究》（合著）、《国际商贸惯例大全》（编委兼撰稿人）、《美国市场经济体制》（合著）、《涉外经济实务与国际惯例》（合著）、《中国与关贸总协定——著名法学家谈“入关”》（合著）和Financil Regulation In The Great ChinaArea：Mainland China,Taiwan And Hongkong SAR（合著）等。

<<法的核心课程同步分类词汇手册>>

书籍目录

法理学ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ中国法制史BCDEFGHJKLMNOQRSTUVWXYZ宪  
法ABCDEFGHIJKLMNORSTWXYZ行政法与行政诉讼法ABCDEFGHIJKLMNORSTWXYZ民  
法ABCDEFGHIJKLMNORSTWXYZ商法商法概述公司法破产法票据法证券法保险法海商法经济法知  
识产权法民事诉讼法刑法刑事诉讼法国际公法国际私法国际经济法

<<法的核心课程同步分类词汇手册>>

章节摘录

惯性的、惯常的 inertial 归纳推理 inductive ratiocination 归因于 attribute 归责 attribution 规避法律 evasion of law 规范 norm 规范法学 normative jurisprudence 规范性 normative 规范性规则 normative rules 规律性 regularity 规则 precept ; rules 诡辩家 sophists 贵族 aristocracy 国际法 international law 国际金融 international finance 国际私法 private international law 国际条约 international treaty / agreement / pact 国家 country ; state 国家机构 national institution 国家机关 government agency ; state agency 国家机器 state machinery 国家继承 state succession 国家监督 state supervision 国家强制力 coercive power of state 国家权力 force of state ; power of state 国家统一 national unity 国家意志 the will of the state 国家元首 head of the state 国家责任 state responsibility 国内法 state law ; domestic law 国务院 State Department ( in America ) ; Sate Council ( in China ) 过失 negligence ; defect ; delinquency

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>